

**CONTRACT DE SERVICII**  
nr. 18.631 data 28.11.2010

**1. CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU COMBATEREA DISCRIMINĂRII**, cu sediul în București, P-ța V. Mărăcineanu nr. 1-3, Sector 1,

- În calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,  
și

**S.C. VODAFONE ROMÂNIA S.A.**, cu sediul în București, Str. Piața Charles de Gaulle nr. 15, Sector 1,

prin , în calitate de **PRESTATOR**, pe de altă parte.

**2. Definiții**

**2.1.** - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plăabil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activitățile a căror prestare reprezintă obiectul contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza în legătură cu serviciile prestate conform contractului;
- f. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: război, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțativă.
- g. **zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.

**3. Interpretare**

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

**4. Obiectul principal al contractului**

4.1. - PRESTATORUL se obligă să presteze **servicii internet fix și telefonie fixă**, cod **72400000-4**, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.



4.2. Serviciile Vodafone vor fi asigurate conform ofertei financiare înregistrată sub nr. 18.591/21.01.2020.

4.2. - ACHIZITORUL se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate, în condițiile agreate prin platforma S.E.A.P.

### 5. Prețul contractului

5.1. - Prețul total convenit între părți pentru îndeplinirea contractului, plătibil PRESTATORULUI de către ACHIZITOR, pentru **abonament internet fix și telefonie fixă** se ridică la valoarea de **43.289,52 lei (t.v.a. inclusă)**, calculat astfel: 692 euro + 19% tva x 4,7790lei/ euro = 3.935,41/lei lună x 11 luni, potrivit ofertei financiare înregistrată sub nr. 18.591/21.01.2020.

- **Pachet internet fix + voce fixă astfel: 112 euro fără t.v.a.**

1 abonament voce fixă - București

Minute naționale retele fixe și mobile nelimitat

Tarif convorbiri în grup/min 0 euro/min

2 abonament voce fixă - sedii Buzău și Tg. Mureș:

Minute către retele fixe 400

Tarif convorbiri în grup/min 0 euro/min

- **La sediu din București net : 250 euro fără t.v.a.**

1 abonament internet fix principal: rata de transfer garantată: lățime de bandă CIR 250Mbps, Lățime de bandă MIR 200Mbps,

1 abonament internet Back -up: rată de transfer garantată: lățime de bandă CIR 8Mbps, Lățime de bandă MIR 8mbps,

- **La sediu din Buzău cncd-buzau-net: 210 euro fără t.v.a.**

1 abonament internet fix principal: rata de transfer garantată: lățime de bandă CIR 50Mbps, Lățime de bandă MIR 75mbps,

1 abonament internet Back -up: rată de transfer garantată: lățime de bandă CIR 10Mbps, Lățime de bandă MIR 10mbps,

- **La sediu din Târgu Mureș cncd-Târgu Mureș - net: 120 euro fără t.v.a.**

1 abonament internet fix principal: rata de transfer garantată: lățime de bandă CIR 50Mbps, Lățime de bandă MIR 75mbps,

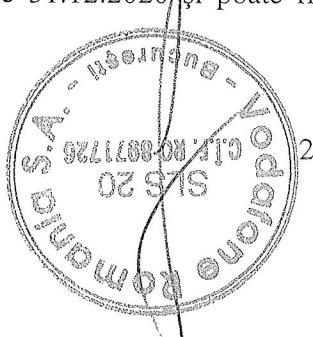
1 abonament internet Back -up: rată de transfer garantată: lățime de bandă CIR 10Mbps, Lățime de bandă MIR 10mbps,

5.2. Plata se va face prin ordin de plată, în baza facturii fiscale emise lunar, după prestarea serviciilor, în contul de trezorerie al furnizorului, în termen de 30 zile calendaristice de la emiterea ei, conform prevederilor legale în vigoare.

### 6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract este de 11 luni, începând de la data 01.02.2020.

6.2. - Prezentul contract începează să producă efecte la data de 31.12.2020 și poate fi prelungit, în condițiile legii, cu acordul părților.



## **7. Documentele contractului**

7.1. - Documentele contractului sunt:

- prezentul contract de servicii
- oferta finanțieră înregistrată sub. nr. 18.591/21.01.2020 (Anexa nr. 1)

## **8. Obligațiile principale ale prestatului**

8.1. - **PRESTATORUL** se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele corespunzătoare.

8.2 - **PRESTATORUL** răspunde potrivit obligațiilor care îi revin pentru viciile ascunse ale echipamentului, conform certificatului de garanție.

8.3. - **PRESTATORUL** se obligă să despăgubească **ACHIZITORUL** împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **9. Obligațiile principale ale achizitorului**

9.1. - **ACHIZITORUL** se obligă să plătească prețul către **PRESTATOR** în lei, pe bază de factură fiscală, prin ordin de plată în contul deschis la Trezorerie al acestuia, în termen de 30 zile de la emisarea facturii fiscale, cu condiția recepționării la timp a acesteia. În cazul în care se va depăși acest termen, **ACHIZITORUL** va notifica de îndată acest lucru, menționând data la care se va efectua plata facturii, dar nu mai târziu de 5 zile lucrătoare de la data notificării.

9.2. - Factura va fi emisă în data de 17 a lunii și va cuprinde suma totală pentru serviciile furnizate de către **PRESTATOR** pentru o lună calendaristică sau, după caz pentru perioada scursă de la factura precedentă la cursul de schimb EUR/RON mentionat pe factura. Acest curs este calculat ca medie a cursurilor de vanzare EUR/RON practice de primele cinci instituții de credit autorizate în România care au fost identificate la nivel național de Banca Națională a României ca fiind "alte instituții de importanță sistemică".

9.3. - Dacă **ACHIZITORUL** nu onorează facturile în termen de 30 zile lucrătoare de la expirarea perioadei prevăzute convenite, **PRESTATORUL** are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce **ACHIZITORUL** onorează factura, **PRESTATORUL** va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1 - În cazul în care **ACHIZITORUL** nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la data emiterii facturii, atunci acesta are obligația de a plăti ca penalități o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1 % din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere.

10.2. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

10.3. - **ACHIZITORUL** își rezervă dreptul de acrenunță oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată **PRESTATORULUI**, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă



faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru **PRESTATOR**. În acest caz, **PRESTATORUL** are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită pana la data denunțării unilaterale a contractului.

### **11. Alte responsabilități ale prestatorului**

11.1. - (1) **PRESTATORUL** are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.

(2) **PRESTATORUL** se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

11.2. - **PRESTATORUL** este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu prezentul contract. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

### **12. Alte responsabilități ale achizitorului**

12.1. - **ACHIZITORUL** se obligă să pună la dispoziția **PRESTATORULUI** orice facilități și/sau informații pe care acesta le cere și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

### **13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

13.1. - (1) **PRESTATORUL** are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la semnarea contractului.

(2) În cazul în care **PRESTATORUL** suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate **ACHIZITORULUI**, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

13.2. - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în perioada de prestare trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează **PRESTATORULUI**; sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către **PRESTATOR**, îndreptățesc **PRESTATORUL** de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

13.3. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului **PRESTATORUL** nu respectă perioada de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, **ACHIZITORULUI**. Modificarea perioadei de prestare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

13.4. - În afară cazului în care **ACHIZITORUL** este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului îl dă dreptul **ACHIZITORULUI** de a solicita penalități **PRESTATORULUI**.

14. Amendamente

14.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

15. Cesiunea

15.1. – Părțile au obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al celeilalte părți.

15.2. - Cesiunea nu va exonera părțile de nicio responsabilitate privind obligațiile asumate prin contract.

### 16. Forta majoră

16.1. - Forța majoră este constată de o autoritate competență.

16.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta actionează.

16.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acestora.

16.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celelalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretindă celeilalte daune-interese.

## 17. Soluționarea litigiilor

**17.1. - ACHIZITORUL și PRESTATORUL** vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2. - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, **ACHIZITORUL** și **PRESTATORUL** nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se solutioneze de către instanțele judecătoarești din România.

### *18. Jimba care guvernează contractul*

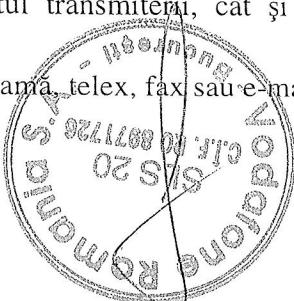
18.1. - Limba care guvernează contractul este limba română

19 Comunicări

19.1. - (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

19.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.



## **20. Protecția datelor cu caracter personal**

### **20.1 Prevederi generale**

În temeiul legilor naționale privind protecția datelor, (Legea nr. 677/2001, actualizată, Legea nr. 102/2005, actualizată și Legea nr. 190/2018), precum și Regulamentul General privind Protecția Datelor UE 2016/679, aplicabil începând cu data de 25.05.2018, s-a încheiat prezentul act adițional.

Fiecare parte va utiliza, și se va asigura că subcontractanții săi utilizează, toate datele cu caracter personal ale părții care divulgă datele sau ale terțelor părți care divulgă datele exclusiv în scopul îndeplinirii obiectului Contractului. Partea care divulgă datele confirmă că este autorizată să furnizeze acele date cu caracter personal părții care le primește.

### **20.2 Obligații de informare în baza GDPR (Regulament privind protecția datelor cu caracter personal)**

Pentru a asigura respectarea obligațiilor de informare din cadrul GDPR, fiecare parte va întocmi propria sa notă de informare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și o va furniza celeilalte părți. La primirea notei de informare din partea Părții Operator, Cealaltă Parte se angajează să comunice această notă de informare tuturor persoanelor vizate din sfera de influență a Celeilalte Părți în măsura în care datele lor cu caracter personal sunt vizate de obiectul contractului.

## **21. Accesul și utilizarea serviciilor Vodafone**

21.1. Vodafone oferă acces la numărul unic pentru apeluri de urgență 112 în mod nelimitat și gratuit cu condiția introducerii unei cartele SIM în telefon (cartela SIM nu trebuie să fie autentificată în rețea). Apelul către numărul 112 implică și transmiterea informațiilor de localizare a apelantului.

21.2 Serviciul de Roaming oferit de Vodafone reprezintă un serviciu suplimentar care acordă Clientului posibilitatea de a beneficia de servicii de comunicații electronice (date, sms și voce), prin intermediul unei alte rețele, în baza unui acord comercial încheiat între Vodafone și operatorul acelei alte rețele, atunci când Clientul nu se află în aria de acoperire geografică a Rețelei Vodafone România. Serviciul de Roaming se acordă Clientului doar pentru călătorii ocazionale, iar nu pentru utilizare sa preponderentă sau permanentă în Roaming (consum raportat la consumul național). Serviciul de Roaming este compatibil doar cu anumite oferte / Planuri Tarifare, conform portofoliului comercial Vodafone. În cazul în care clientul activează un Plan Tarifar fără acces la roaming, serviciul de roaming va putea fi accesat doar prin schimbarea Planului Tarifar cu unul care oferă acces la serviciul de roaming. În aceasta situație, clauzele privind Serviciul de Roaming din CCP (partea I, partea a II-a), din Anexele de Servicii și TCG nu sunt aplicabile.

• Serviciul de Roaming reglementat, în Spațiul Economic European. Suprataxa. Serviciul de Roaming Reglementat se oferă pentru călătorii ocazionale în Spațiul Economic European (S.E.E.), respectiv în țările din Uniunea Europeană precum și Islanda, Lichtenstein și Norvegia. Serviciul de Roaming reglementat în S.E.E. este compatibil doar cu anumite oferte / Planuri Tarifare, conform portofoliului comercial Vodafone.

Conform Regulamentului de Roaming U.E. 531/ 2012 modificat, Clientul beneficiază de tarifele și beneficiile naționale cuprinse în oferta națională / Planul Tarifar național (inclusiv extraoptiuni, bonusuri sau alte beneficii) pentru serviciile de voce, date și SMS / MMS, utilizate în Roaming S.E.E.

În scopul de mai sus, Vodafone are dreptul de a solicita Clientului documentele care fac dovada reședinței/ sediului social în România sau a legăturilor stabile cu România, oricând, pe durata relației contractuale cu Vodafone. Fără prezentarea acestor dovezi, Vodafone are dreptul de a aplica o suprataxă pentru serviciile de Roaming reglementate (denumită în cele ce urmează Suprataxa).

Totodată, Vodafone are dreptul să aplice Suprataxa pentru utilizare excesivă, abuzivă sau anormală a Serviciilor de Roaming reglementate în funcție de tariful reglementat al serviciilor de gros, conform regulamentului de Roaming U.E. 531/ 2012 modificat și completat de Regulamentul nr. 2016/2286. Suprataxa reglementată pentru Serviciile de voce și SMS este următoarea: 0,032Euro/minut apel efectuat; 0,0079Euro/minut apel primit; 0,01Euro/SMS (fără TVA) iar Suprataxa reglementată pentru serviciile de date este următoarea:

Suprataxa (Euro/GB)	01.01.2018 – 31.12.2018	01.01.2019 – 31.12.2019	01.01.2020 – 31.12.2020	01.01.2021 – 31.12.2021	01.01.2022 – 30.06.2022
Valoare fără TVA	6	4.5	3.5	3	2,5

Politica de utilizare rezonabilă a serviciilor de Roaming reglementate în S.E.E.

a) Volumul de date disponibil în Roaming. Beneficiile de date cuprinse în Planul Tarifar (inclusiv extraoptiuni, bonusuri sau alte beneficii) sunt limitate pentru consumul în Roaming în S.E.E. în conformitate cu prevederile art. 4 din Regulamentul nr. 2016/2286. Volumul de date disponibil în Roaming în S.E.E se calculează utilizând următoarea formulă, preturile fiind inserate fară TVA:

$$\frac{\text{Pretul total al Planului Tarifar national (incluzand orice Extraoptiuni date tarifate)}}{2} \times$$

#### Suprataxa reglementata

Limita specifică fiecărei oferte poate fi verificată gratuit de Client pe <https://www.vodafone.ro/roaming-business> și prin apel la \*123#. După depășirea limitei, Vodafone are dreptul să aplice tariful național și/sau Suprataxa.

b) Utilizare excesivă, abuzivă și anormală (min/SMS/MB). Pentru a stabili dacă un Client utilizează în mod excesiv, abuziv și anormal serviciile reglementate în Roaming (voce, date, SMS/MMS), vor fi analizați următorii indicatori obiectivi:

(i) Indicatori privind prezența fizică (conectarea cartelei SIM) și consumul (traficul de voce, SMS sau internet), în mod cumulat și pentru o perioadă de cel puțin 4 (patru) luni. Astfel, se înțelege că Serviciile sunt utilizate abuziv în Roaming dacă, pe o durată de 4 luni consecutive:

- consumul de servicii în Roaming, pentru fiecare tip de serviciu în parte (SMS, voce,



internet), excede consumul la nivel național;

- dacă conectarea cartelei SIM se realizează predominant în Roaming, raportat la conectarea Cartelei la nivel national.

(ii) O perioadă lungă de inactivitate a unei Cartele SIM, asociată unei utilizări preponderente sau chiar exclusive în roaming. (iii) Cumpărarea și utilizarea succesivă în roaming a mai multor cartele SIM de către același client.

Acești indicatori reprezintă dovada unei utilizări excesive, abuzive și anormale a serviciilor de Roaming.

În cazul în care există dovezi bazate pe indicatorii obiectivi menționați mai sus, Vodafone avertizează Clientul cu privire la comportamentul detectat și la posibilitatea aplicării Suprataxei începând cu data avertizării. În absența unei modificări a comportamentului de utilizare a serviciilor de Roaming reglementate într-un termen de două săptămâni, Vodafone va aplica Suprataxa pentru orice utilizare ulterioară datei respectivei avertizări, a serviciilor de Roaming reglementate, cu cartela SIM în cauză Vodafone încețează să aplique Suprataxa de îndată ce comportamentul Clientului nu mai indică riscul unei utilizări abuzive sau anormale a serviciilor de roaming.

În cazul în care Clientul consideră măsurile adoptate de Vodafone nejustificate, poate depune o sesizare catre Vodafone sau catre autoritatile competente, conform art. 9 din acest document - Soluționarea reclamațiilor și/sau a art. 11.2 din acest document – Prevederi finale.

21.3 Viteza maximă estimată și promovată pentru serviciul de acces la internet mobil.

Viteza menționată în contractul dumneavoastră reprezintă viteza maximă estimată[1] și promovată[2] pentru serviciul de acces la internet mobil și se diferențiază de tip de tehnologie, conform hărții de acoperire a rețelei Vodafone, disponibilă la adresa <https://www.vodafone.ro/acoperire/>. Vitezele maxime estimate pe fiecare tip de tehnologie pot avea următoarele valori:

Tehnologie	5G	4G	3G	2G
Viteză descărcare (download)	500 Mbps	225 Mbps	32 Mbps	200 kbps
Viteză încărcare (upload)	50 Mbps	50 Mbps	5 Mbps	200 kbps

În cazul în care oferta contractată prevede în mod specific o viteză mai mare sau mai mică aferentă unei anumite tehnologii, viteza menționată în această Ofertă se consideră viteza maximă estimată și promovată, prevalând față de cea menționată în tabelul de mai sus.

Vodafone nu garantează o viteză minimă a traficului de date generat prin rețele mobile.

Vitezele aferente serviciului de acces la internet fix sunt menționate în Anexele de servicii.

**Procedura de măsurare a vitezei.** Măsurarea vitezei maxime estimate a serviciului de acces la internet se va realiza de către client utilizând mecanismul de monitorizare certificat de autoritatea națională de reglementare (ANCOM), disponibil pe și pe [www.vodafone.ro](http://www.vodafone.ro). Condițiile pe care Clientul trebuie să le respecte pentru a realiza procedura de măsurare sunt detaliate în documentul T.C.G. aplicabil începând cu 01.05.2018 și pe site-ul Vodafone, în secțiunea Legal – Parametri de Calitate.

**Remedii.** În cazul constatării de către Client a unor diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate, în diferite zone geografice urbane și/sau rurale, între performanța reală a vitezei și performanța indicată în contract, se vor acorda despăgubiri raportate la taxa lunară de abonament și durata neconformității.

Având în vedere ca serviciul de acces la internet care face obiectul prezentului contract este un serviciu mobil, constatarea neconformităților: a) va fi realizată cu respectarea procedurii de măsurare menționată mai sus, b) va fi raportată la fiecare tip de tehnologie în parte (2G, 3G, 4G, 5G), c) va fi documentată și probată de către Client. Despăgubirile se vor acorda după confirmarea de către Vodafone a situației semnalate de Client și vor fi evidențiate în factura / facturile următoare.

[1] Viteza maximă estimată de transfer al datelor reprezintă rata de transmitere a datelor pe care un utilizator final o poate experimenta în condiții reale

[2] Viteza promovată de transfer al datelor reprezintă rata de transmitere a datelor pe care furnizorul o utilizează în informările cu scop comercial, în promovarea ofertelor comerciale

## **22. Legea aplicabilă contractului**

22.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceeași forță juridică.

### **ACHIZITOR**

**CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU  
COMBATEREA DISCRIMINĂRII**

Președinte,



Vizat Director Direcția Juridică

### **PRESTATOR,**

**S.C. VODAFONE S.A.**

Manager de cont,



Director D.E.R.U.S.A.

Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării

Vizat C.E.P.P.

însemnată pe contrul de către agent propriu

J.92/22/02/03 D.D.